

MEMORANDUM FOR THE DELIVERY OF WASTE

Only the bag for unsorted waste is changing. Unchanged are the collection methods, days and times for all types of waste.

MÉMO POUR LA COLLECTE DES DÉCHETS

Seul le sac pour les déchets résiduels change. Les conditions, les jours et les heures de collecte pour tous les types de déchets restent inchangés.

تعليمات من أجل تسليم النفايات

تم تغيير فقط الكيس من أجل النفايات غير المفصولة. طرق وأيام ومواعيد جمع جميع أنواع النفايات تبقى كما هي دون تعديل.



**UNDIFFERENTIATED
DÉCHETS RÉSIDUELS**
النفايات غير المفصولة



**NEW
NOUVEAU**
أمر جديد
**Collection
door-to-door
1 time
per week.**

Only deliver the sack if it is full, as the number of withdrawals is what counts. Only use the grey bags supplied.

Ne placez le sac pour le ramassage que s'il est plein, car c'est le nombre de retraits qui sera compté. Utilisez uniquement les sacs gris fournis.

يتم تسليم الكيس فقط إذا كان مملوء، حيث سوف يتم إحصاء مرات جمع النفايات. قم باستخدام فقط الأكياس الرمادية التي تم تسليمها.

**Collecte
porte-à-porte
1 fois
par semaine.**



**NAPPIES
COUCHES**
الحفاضات



عملية سحب النفايات
من أمام المنزل
مرة واحدة
في الأسبوع

Additional blue bags are provided for families with children up to two years of age and for adults using health textiles issued by the ATS (Health Protection Agency), with appropriate medical certification. Blue sacks will not be counted as additional withdrawals.

For enquiries and info: www.aemmelineaambiente.it / Toll free number 800 196363.

Des sacs bleus supplémentaires seront fournis aux familles avec des enfants de moins de deux ans et aux adultes utilisant des textiles sanitaires délivrés par l'agence pour la santé, avec un certificat médical approprié. Les sacs bleus ne seront pas comptés comme des retraits supplémentaires. Pour toute demande de renseignements et d'informations: www.aemmelineaambiente.it / Numéro gratuit 800 196363.

سوف يتم تزويد المستخدمين بأكياس زرقاء إضافية إلى العائلات التي بها أطفال حتى سن عامين وإلى البالغين الذين يقومون باستخدام الحفاضات الطبية الصادرة عن نظام الرعاية الصحية، مع وجود الشهادة الصحية الخاصة. الأكياس الزرقاء لن يتم إحصائها على إنها عمليات سحب إضافية للنفايات. من أجل الطلبات والمعلومات: www.aemmelineaambiente.it الرقم الساخن 800 196363.

Doubts about recycling? / Des questions sur le tri sélectif ?

استفسارات حول عملية جمع النفايات المفصولة؟

www.aemmelineaambiente.it/servizi/legnano/dove-lo-butto



**Instructions on the use of new bags
for the collection of mixed waste**

NOUS COMPTONS SUR VOUS !
**Instructions sur l'utilisation des nouveaux sacs
pour la collecte des déchets résiduels**

أعتمد عليك! تعليمات حول استخدام الأكياس الجديدة
لأجل جمع النفايات غير المفصولة

THE PUNCTUAL RATE ARRIVES: new grey bags customised for each user will make it possible to count the deliveries of unsorted waste.

OBJECTIVES: produce less mixed waste and improve the quality of separate collection.

LE TARIF BASÉ SUR LA PRODUCTION DE DÉCHETS ARRIVE: de nouveaux sacs gris, personnalisés pour chaque utilisateur, permettront de comptabiliser le volume de déchets résiduels produit.

OBJECTIFS: produire moins de déchets résiduels et améliorer la qualité du tri sélectif.

تطبيق التسعيرة الدقيقة: أكياس رمادية جديدة مخصصة لكل مستخدم سوف تسمح بإحصاء عدد النفايات غير المفصولة التي تم تسليمها.

الأهداف: إنتاج نفايات أقل غير مفصولة وتحسين خدمة جمع النفايات المفصولة.

THE NEW CUSTOMISED BAGS

- The grey sacks for the collection of undifferentiated waste are equipped with a transponder (TAG) that allows each sack to be associated with the individual user. The bags are not transferable to third parties because they are customised.
- At the time of collection, Aemme Linea Ambiente staff will read the TAG, attributing each collection to the relevant user.

LES NOUVEAUX SACS PERSONNALISÉS

- Les sacs gris pour la collecte des déchets résiduels sont équipés d'un transpondeur (TAG) qui permet d'associer chaque sac à un utilisateur individuel. Les sacs ne sont pas transférables à des tiers, car ils sont personnalisés.
- Au moment de la collecte, le personnel d'Aemme Linea Ambiente lira le TAG, attribuant chaque retrait à l'utilisateur concerné.

الأكياس الجديدة المخصصة

- الأكياس المخصصة لجمع النفايات غير المفصولة - ذات اللون الرمادي - مزودة بكود يسمح بكل كيس شخصي للمستخدم الفردي. ولا يمكن منح الأكياس إلى أشخاص آخرين حيث أنها مخصصة.
- في وقت عملية الجمع سوف يقوم العاملون في شركة أي مي لينا أمبينتي Aemme Linea Ambiente بقراءة الكود وربط كل عملية سحب للنفايات بالمستخدم.

KIT SUPPLIED

- No. 20 bags for domestic users and no. 40 bags for non-domestic users.
- The first allocation is distributed door-to-door and delivered to the Tari holder or a family member with the holder's health card.

KIT FOURNI

- 20 sacs pour les utilisations domestiques et 40 sacs pour les utilisations non domestiques.
- La première distribution sera effectuée en porte-à-porte et les sacs seront remis à la personne payant la taxe sur les déchets ou à un membre de sa famille muni de la carte d'assurance maladie du titulaire.

مجموعة الأدوات المسلمة

- عدد 20 كيس لعملاء الاستخدام المنزلي وعدد 40 كيس لعملاء الاستخدام غير المنزلي.
- يتم توزيع الأدوات أمام باب المنزل ويتم تسليمها إلى الشخص المسجل لدى الشركة أو أحد أقاربه ويحمل البطاقة الصحية الخاصة بمالك الخدمة.

Once the supply of bags has been used up, users with a health card can collect them from the following points:

Une fois le stock de sacs épuisé, les utilisateurs, munis d'une carte d'assurance maladie, peuvent en retirer de nouveaux aux points suivants :

عند نفاذ الأكياس، سوف يمكن للعملاء حاملي البطاقة الصحية من الحصول على مجموعة أكياس جديدة لدى النقاط التالية:

- Via Pisa - nei pressi della scuola dell'infanzia Collodi
- Casetta dell'acqua, Via Caravaggio - zona Frati
- Casetta dell'acqua, Via dei Salici - zona Mazzafame
- Casetta dell'acqua, Via Girardi - zona Canazza
- Cortile del Municipio, palazzo Malinverni

FROM WHEN TO USE THE NEW BAGS

À PARTIR DE QUAND UTILISER LES NOUVEAUX SACS

بداية من متى سوف يتم استخدام الأكياس الجديدة

ZONE ZONE المنطقة	START OF COLLECTION WITH NEW GREY BAGS DÉBUT DE LA COLLECTE AVEC LES NOUVEAUX SACS GRIS بداية عملية الجمع بالأكياس الرمادية الجديدة
Oltrestazione 2	October 2022 / Octobre 2022 / أكتوبر 2022
Oltreempione 5	December 2022 / Décembre 2022 / ديسمبر 2022
Oltrestazione 1	February 2023 / Février 2023 / فبراير 2023
Oltreempione 6	April 2023 / Avril 2023 / أبريل 2023
Centro 3	June 2023 / Juin 2023 / يونيو 2023
Centro 4	July 2023 / Juillet 2023 / يوليو 2023



ATTENTION: starting from the dates indicated only the new grey bags equipped with TAGs can be used. Old purple sacks or sacks of a different type will no longer be collected.

ATTENTION: à partir des dates indiquées, uniquement les nouveaux sacs gris équipés de TAGS doivent être utilisés. Les anciens sacs violets ou les sacs d'un autre type ne seront plus collectés.

ملاحظة: بداية من التواريخ المشار إليها يجب أن يتم استخدام الأكياس الرمادية المزودة بالكود. لن يتم سحب الأكياس القديمة البنفسجية أو أي نوع كيس آخر.

THE NEW TARIFF

The new tariff, with the counting of non-differentiated waste, will be activated in 2024.

Le nouveau tarif, avec comptage des déchets résiduels, sera activé en 2024.

سوف يتم تفعيل التسعيرة الجديدة إلى جانب إحصاء عمليات التسليم للنفايات غير المفصولة في عام 2024.

For information
Pour plus d'informations
للحصول على معلومات

Numero Verde
800 196363

www.aemmelineaambiente.it

For updates / Pour consulter les nouveautés
للحصول على التحديثات



f Aemme Linea Ambiente
Comune di Legnano